企业机密

版本	更改内容	制图	日期
A0	原始发行	刘畅	20240718

正面

ROMOSS Wireless Power Bank

Welcome Guide | 已拍量手册 | Guide de Bienvenue | Benutzerhandbuch | Guía de Bienvenida | 환영 가이드 | Powitalny przewodnik | ميزات الدليل | ウェルカムガイド | Hoş Geldin Kılavuzu | Хорошего настроения | Kullanıcı Kılavuzu

Technical Parameters

技术参数 | Parameters techniques | Technische Daten | Parámetros técnicos | 기술 사양 | 技术参数 | Techniczne parametry | Teknik özellikler | المعايير الفنية | 技術パラメータ | Parametros del producto | Ürün parametreleri | Ürün parametreleri

Product Name	Wireless Power Bank
Model No.	WMO10G-221
Capacity	37Wh/7.4V
Input	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓2.5A / 15V⎓3A(Type-C1) 5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓2.5A / 15V⎓3A(Type-C2)
Output	5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓2.5A / 15V⎓2A(Type-C1) 5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓2.5A / 15V⎓2A(Type-C2)
Wireless Output	ϟ 5W(7.5W,10W,15W)MAX)
Total Output	Type-C1 + Type-C2 + ϟ =5V⎓3A
Size	L104 x W51 x H20.5mm
Weight	~234g

Made in China

Cautions

注意 | Mesajı on gelen | Vorsichtsmaßnahmen | Precauciones | 주의사항 | Ostrzeżenie | 警告 | 注意事项 | Precauciones | Ostrzeżenia | Önlemler

·Do not disassemble, modify, knock or strike the product.
请勿拆卸、改装、敲击或打击产品。
Ne pas démonter, modifier, frapper ou heurter le produit.
Dieses Produkt nicht demontieren, modifizieren, anstoßen oder zerschlagen.
No desmonte, modifique o golpee el producto.
제품을 분해하거나 변개한 후 구타 하지 마십시오.
Nie demontuj, nie modyfikuj, nie stukaj ani nie uderzaj produktu.
Не разбирайте, не модифицируйте, не стучите или не ударяйте данное устройство.
Ürünü sökmeyin, değiştirmeyin veya darbe vurmayın.
لا تقم بالفك أو التعديل أو الطرق أو تجريب المنتج.
分解や改造、加工、ノックやたたかないでください。
No lo desmonte ni lo golpee con fuerza.
No demontaj ürünü ve ürünü zorlamayın.
Chớ tháo rời, sửa đổi hoặc đánh sản phẩm.

·Use the supplied or certified cables.
使用随附或认证的电缆线。
Veuillez n'utiliser que les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
Bitte verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
Utilice cables originales o certificados.
정품 혹은 인증 완료된 케이블을 사용해 주세요.
Używajcie oryginalnych lub certyfikowanych przewodów.
Используйте оригинальные или сертифицированные провода
استخدم الأسلاق الأصلية المعتمدة
ケーブルは純正品又は認証品を使用して下さい。
Utilice cables originales certificados.
Używaj oryginalnych certyfikowanych przewodów.
Orijinal ve belgelendirilmiş kablolar kullanın.

·To extend the battery life, please use and charge the battery at least once every three months.
为延长使用时间，请把电池至少每三个月一次。
Pour prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez utiliser et recharger la batterie au moins une fois tous les trois mois.
Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, verwenden und laden Sie die Batterie mindestens einmal alle drei Monate.
Para extender la vida útil de la batería, use y cargue la batería al menos una vez cada tres meses.
배터리 수명을 연장하시려면 3개월에 적어도 한 번 이상 배터리를 사용하여 주 충전해 주십시오.
Dla przedłużenia czasu użytkowania baterii, używajcie i ładujcie baterię przynajmniej raz na trzy miesiące.
Для увеличения срока службы батареи, используйте и заряжайте данное устройство как минимум раз в три месяца.
إذا كنت تريد إطالة العمر الافتراضي للبطارية، يرجى استخدام البطارية وشحنها مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.
バッテリーの寿命を延ばすために、少なくとも3ヶ月に一度バッテリーを使用して、充電してください。
Para ganar la vida útil de la batería, utilice o cargue o producto pelo menos una vez cada 3 meses.
Aby zapewnić dłuższe baterii, należy używać i ładować produkt co najmniej raz na 3 miesiące.
Batarya ömrünün uzun olmasını sağlamak için ürünü her 3 ayda bir en az bir defa kullanın ve şarj edin.

·Please operate the device under 0~35°C of environmental temperature and stow the product only under-20°C~45°C.
请在环境温度0~35°C的情况下使用，且在-20°C~45°C的情况下存放。
Veuillez utiliser l'appareil dans un environnement entre 0~35 ° C et ranger le produit uniquement à une température comprise entre-20 ° C et 45 ° C.
Verwenden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 0 bis 35°C und lagern Sie es bei einer Temperatur von-20°C bis 45°C.
Use el dispositivo en un entorno con temperaturas de 0°C a 35°C y almacene el producto a temperaturas de-20°C a 45°C.
0~35°C 의 온도조건에서 사용하시고, -20°C ~ 45°C 에서만 제품을 보관하기 바랍니다.
Używajcie urządzenia w temperaturze od 0~35°C i w ograniczonym zakresie temperatur od-20°C -45°C
Для использования прибора используйте при температуре 0~35°C и храните при температуре-20°C -45°C
يرجى استخدام البطارية في بيئة درجة35-0 درجة مئوية وتخزينها في مكان درجة حرارته بين-20 درجة مئوية و45 درجة مئوية
バッテリーの必要温度は0~35℃です。-20℃~45℃の温度でご保管してください。
Utilizare ambiente cu temperatura de 0-35°C și amplasare între-20~45°C.
Используйте в температуре 0~35°C и храните при температуре-20~45°C.
Lütfen 0~35 C'de kullanın ve -20~45 C'de saklayın.

·Please keep the product away from children.
请勿让儿童接触产品。
Veuillez garder le produit à l'écart des enfants.
Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
Mantenga el producto alejado de los niños.
제품을 어린이와 근처 멀리 떨어 놓아 보관하십시오.
Trzymajcie produkt z dala od dzieci.
Держите продукт подальше от детей.
يرجى حفظ المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.
お子さんの手の届かないところに保管してください。
Mantengalo fuera del alcance de los niños.
Nie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Lütfen ürünü çocuklardan uzak tutun.

·Keep the product away from any liquid.
请勿接触液体。
Gardez le produit à l'écart de tout liquide.
Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten fern.
Mantenga el producto alejado de cualquier líquido.
제품을 액체 가까이에 두지 마십시오.
Trzymajcie produkt z dala od wszelkich płynów.
Держите продукт подальше от любой жидкости.
يرجى عدم استخدام الماء
製品を水に近づけないようにしてください。
No lo exponga a líquidos.
Nie dotykać wody.
Stay away from liquids.
Sıvıya dokunmayın.

·Please do not drop, press or pierce the product.
请勿摔落、挤压或刺穿产品。
Veuillez ne pas laisser tomber le produit ni lui faire subir une quelconque pression ou le percer.
Zerstören, quetschen oder durchbohren Sie das Produkt nicht.
No dejar caer, presionar o perforar el producto.
제품 낙하를 피하고 지나 제품을 압박하거나 뚫지 마십시오.
Nie powalić, naciskać ani nie przebijać produktu.
Не роняйте, не давите и не пронзайте данное устройство.
يرجى عدم إسقاط أو ثني أو خدش المنتج.
製品を落としたり、潰したり、穴を開けたりしないでください。
No lo deje caer, aplaste ni perfore.
Nie wolno upuszczać, ściskać ani przebijać urządzenia.
Cihazı düşürmeyin, ezmeyin veya delmeyin.

12 Months of Warranty Period
12个月质保期。
Período de garantía de 12 meses.
12 Monate Garantie.
Periodo de garantía de 12 meses.
12 ヶ月 保 证 期。
12 месяцев гарантийного срока.
فترة الضمان 12 شهرا
12ヶ月の保証期間。
Período de garantía de 12 meses.
Okresu 12-miesięcznej gwarancji.
Garanti hizmeti 12 yıl. garanti süresi

Customer support is available for the period of the product life.
终身全面支持。
Disponibilité du service client est disponible tout au long de la vie du produit.
Der Kundendienst steht ihnen während der gesamten Produktlebensdauer zur Verfügung.
El servicio de atención al cliente está disponible durante la vida útil del producto.
제품 수명을 전체 기간에 걸쳐 이용할 수 있습니다.
Usługa obsługi klienta jest dostępna przez całą okres eksploatacji produktu.
Услуга технической поддержки в течение всего времени эксплуатации продукта.
خدمة العملاء متاح طالما فترة حياة المنتج
製品寿命全般にて、お客様サポートをご利用いただけます。
Servicio de atención al cliente de por vida del producto.
Pomoc techniczna w okresie obsługi klienta przez cały okres eksploatacji produktu.
Müşteri hizmetleri ürünün ömrü boyunca mükemmel hizmetleri destekler.

For FAQ and more information, please visit:

http://www.romoss.com/
Email:support@romoss.com
Facebook: https://www.facebook.com/romosspage
Instagram: https://www.instagram.com/romoss_global
Tiktok: https://www.tiktok.com/@romoss.official
Youtube: https://www.youtube.com/@RomossGlobal

FCC ID:2A6QM-WMO10C-221

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

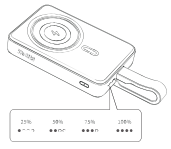
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Instructions

使用说明 | Instrucciones | Anweisungen | Instrucciones | 사용방법 | Instrucciones | 指示说明 | 사용자 매뉴얼 | Talimatlar | Uzaktan kumanda | Kullanım

·Check remaining capacity.
检查剩余电量。
Vérifiez la capacité restante .
Verbleibende Kapazität überprüfen.
Comprueba la capacidad restante.
남은 배터리 용량 확인하기.
Проверка оставшегося заряда
تفحص السعة المتبقية
残量を確認してください。
Comprobar la cirogła restante.
Sprawdź przestrzeń mec.
Kalan gücü kontrol edin.

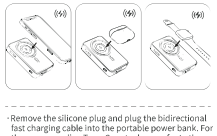


·The Type-C port can charge digital devices; the wireless transmitting area can support digital products Such as mobile phones, tablet PC as well as earphone and watch comply standard wireless charging function for wireless charging.
Type-C端口为数位设备充电；無線傳輸區域支持具備標準無線充電功能的數位產品諸如手機、平板電腦、耳機和手錶等。
Le port de Type-C peut charger des appareils numériques; la zone de transmission sans fil peut prendre en charge des produits numériques tels que les téléphones portables, les tablettes PC ainsi que les écouteurs et les montres qui se conforment au standard de la fonction de charge sans fil.
Der Typ-C-Anschluss kann digitale Geräte aufladen. Der drahtlose Übertragungsbereich kann digitale Produkte, wie zum Beispiel Handy, Tablets-PC, Kopfhörer und Armbanduhren aufladen, die mit der Standard-Drahtlosaufladefunktion ausgestattet sind.
El Type-C puede cargar dispositivos digitales; el área de transmisión inalámbrica puede admitir productos digitales como teléfonos móviles, tabletas PC, así como auriculares y relojes que cumplen con la función de carga inalámbrica estándar para la carga inalámbrica.
Type-C 포트로 디지털 데이터 노트북을 충전할 수 있습니다. 프리미 엔트즈 내부 무선 전송 지역은 무선 충전 기능을 준수하는 이어폰 시계와 같은 디지털 기기를 지원할 수 있습니다.
Port Type-C позволяет заряжать цифровые устройства; область беспроводной передачи данных поддерживает беспроводную зарядку для цифровых устройств стандартными функциями беспроводной зарядки, включая мобильные телефоны, наушники и часы.
يمكن لمنفذ Type-C شحن الأجهزة الرقمية؛ يمكن لمنطقة إرسال الأسلاك دعم المنتجات الرقمية مثل الهاتف المحمول والكمبيوتر اللوحي بالإضافة إلى سماعات الرأس والساعات التي تتوافق مع وظيفة الشحن اللاسلكي القياسية للشحن اللاسلكي.
Type-Cポートはデジタルデイバスを充電することができます。無線送信ウイヤレス充電機能に対応した標準品タブレットPC、イヤホン、腕時計などのデジタル製品は無線充電機能を可能とします。
A porta Type-C pode carregar dispositivos digitais; a área de transmissão sem fios pode suportar produtos digitais, como telemóveis, PC, bem como auriculares e relógios, que cumprem a função de carregamento sem fios padrão para carregamento sem fios.
Interfejs typu C może ładować urządzenia cyfrowe; obszar transmisji bezprzewodowej może obsługiwać produkty cyfrowe, takie jak telefony komórkowe, tablety, a także słuchawki i zegarki, spełniające standardową funkcję ładowania bezprzewodowego do ładowania bezprzewodowego.

Type-C 접합의 에서는 디지털 기기를 충전할 수 있습니다. 무선 전송 지역은 디지털 제품을 지원할 수 있습니다. 표준 무선 충전 기능을 준수하는 이어폰 시계와 같은 디지털 기기를 지원할 수 있습니다.

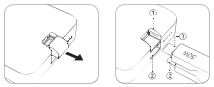
·Wired charging remark: To achieve the design spirit, the two Type-C sockets may not comply with all types of cable sizes, it is recommended to utilize a cable with compact head for socket1, and its original cable for socket2.
为实现设计理念，两个Type-C连接端口可能并不会完全满足所有尺寸规格，建议使用紧凑型接头的线缆用于插口1，原装线缆用于插口2。
Remarque de chargement du câble: Pour respecter l'esprit de conception, deux prises en forme de Type-C ne peuvent pas correspondre à tous les types de tailles de câble, il est recommandé d'utiliser un câble avec une tête compact pour la socket 1 et d'utiliser le câble d'origine pour la socket 2.
Verkabelungshinweis beim Aufladen: Um das Designprinzip sicherzustellen, sind die beiden Typ-C-Buchsen nur mit der Größe einiger Ladekabeltypen kompatibel. Es wird empfohlen, für Steckdose 1 ein Kabel mit einem kleinen Stecker und für Steckdose 2 mit dem Originalkabel zu verwenden.
Observaciones para la carga por cable: Para reflejar los principios de diseño, los dos puertos Tipo-C solo pueden ser compatibles con ciertos tamaños de cables de carga. Se recomienda usar el cable con cabeza pequeña para el enchufe 1 y el cable original para el enchufe 2.

유선 충전 시 주의사항: 디자 인의 본질을 구현하기 위해 2개의 Type-C 소켓이 모든 종류 케이블 사이즈에 맞지 않을 수도 있습니다. 소켓 1에는 콤팩트 헤드가 있는 케이블을 사용하고 소켓 2에는 원래 케이블을 사용하는 것이 좋습니다.
Примечание о зарядке проводом: Чтобы отразить идею дизайна, два порта Type-C могут быть совместимы только с некоторыми типоразмерами зарядных кабелей. Рекомендуется использовать кабель с компактным штекером для гнезда 1 и оригинальный кабель для гнезда 2.
ملاحظات حول الشحن السلكي: لتحقيق الفكرة التصميمية ، قد لا تتوافق المقبس من نوع Type-C مع جميع أنواع أحجام الكابلات. يوصى باستخدام كابل مزود برأس صغير للمقبس 1 وكابل الأصلي للمقبس 2.
ケーブル充電の注意事項：設計理念を反映するために、二つのType-Cコンセントはすべてのケーブルの規格に対応しない場合があります。コンセント1にはコンパクトヘッドを、コンセント2にはオリジナルケーブルを使用することを推奨します。
Observações sobre o carregamento por cabo: Por causa do projeto exclusivo, as duas tomadas Type-C podem não ser compatíveis com todos os tipos de tamanhos de cabos, pelo que se recomenda a utilização de um cabo com cabeça de carga pequena para a tomada1 e o seu cabo original para a tomada2.
Uwaga dotycząca kablowania przewodowego: Aby osiągnąć ducha projektu, dwa gniazda typu C mogą nie być zgodne ze wszystkimi rozmiarami typów kabli, zaleca się użycie kabla z głowicą Compact dla gniazda 1 oraz oryginalnego kabla dla gniazda 2.
Kablolu şarj yapılırsa: Tasarım ruhunu uyarınca, iki Type-C şarj prizi her tür kablo boyutuna uymayabilir, şarj prizi 1 için kompakt baş bir kablo ve şarj prizi 2 için orijinal kablosu kullanmayı öneririz.



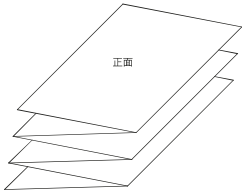
·Remove the silicone plug and plug the bidirectional fast charging cable into the portable power bank. For the corresponding Type-C port, please refer to the following figure.

拔掉硅胶塞，将双向快充线插入可携式充电宝。有关相应的Type-C端，请参见下图。
Retirez la prise en silicone et branchez le câble de charge rapide bidirectionnel dans la banque d'alimentation portable. Pour le port de Type-C correspondant, veuillez vous référer à la figure suivante.
Den Silikonstöpsel entfernen und das bidirektionale Schnellaufladekabel in die tragbare Powerbank stecken. Betrachten Sie folgendes Bild bitte, um die entsprechende Type-C-Anschlussstelle zu finden .
Retire el tapón de silicona e inserte el cable de carga rápida bidireccional en la batería portátil. Para el puerto Type-C correspondiente, consulte la siguiente figura.
제품 마개를 제거하고 양방향 고속 충전 케이블을 포터블 배터리에 연결합니다. 해당 Type-C 포트에 대해서는 다음 그림을 참조하십시오.
Wyciągnij silikonową zatyczkę i podłącz dwukierunkowy kabel szybkiego ładowania do przenośnego power banku. Odpowiedni interfejs typu C można znaleźć na poniższym rysunku .
Силиконовую пробку из розетки вынимать и подключить двунаправленный кабель быстрой зарядки к портативному источнику питания. Соответствующий порт Type-C, пожалуйста см.ниже рисунок.
إزالة السدادة السيليكون وتوصيل كابل الشحن السريع ذو الاتجاهين إلى البنك المحمول. بالنسبة لمنفذ Type-C المقابل، يرجى الرجوع إلى الشكل التالي.
シリコンプラグを取り外し、両方向急速充電ケーブルをモバイル充電器に差し込みます。対応するType-Cポートについては、下図を参照してください。
Retire el tapón de silicona e inserte el cable de carga rápida bidireccional en el banco de potencia portátil. Para ver el puerto Type-C correspondiente, consulte la figura siguiente.
Silikon fişi çıkarın ve çift yönlü hızlı şarj kablosunu taşınabilir powerbanka takın. İlgili Type-C bağlantı noktası için lütfen aşağıdaki diyagrama bakın.



·Use bidirectional fast charging cable or type-C connector to charge various types of electronic devices.
使用双向快充线或Type-C接口可给多种电子设备充电。
Le câble de charge rapide bidirectionnel ou le connecteur Type-C permet de recharger une large gamme d'appareils électroniques.
Zum Aufladen einer Powerbank mit dem bidirektionalen Schnellladekabel oder über den Typ-C-Anschluss.
Use un cable de carga rápida bidireccional o un conector tipo C para cargar una variedad de dispositivos electrónicos
양방향 패스 충전케이블 또는 type-C 커넥터를 사용하면 보조배터리를 충전할 수 있습니다.
Используйте двусторонний кабель для быстрой зарядки или разъем type-C для зарядки различных электронных устройств
يمكن استخدام كابل الشحن السريع ذو الاتجاهين أو رأس الشحن من Type-C لشحن مجموعة متنوعة من الأجهزة الإلكترونية.
両方向急速充電ケーブルやType-Cコネクターを使用して、モバイル電源を充電できます。
Utilize o cabo de carregamento rápido bidirecional ou o conetor Tipo C para carregar uma vasta gama de dispositivos eletrónicos.
Różne urządzenia elektroniczne mogą być ładowane za pomocą dwukierunkowego kabla szybkiego ładowania lub złącza Type-C.
Çeşitli elektronik cihazlar, çift taraflı hızlı şarj kablosuyla ya da Type-C konektörüyle şarj edilebilir.

·Use bidirectional fast charging cable or type-C connector to charge the portable power bank.
使用双向快充线或Type-C接口给移动电源充电。
Le câble de charge rapide bidirectionnel ou le connecteur Type-C permet de recharger les banques d'alimentation mobiles.
Zum Aufladen einer Powerbank mit dem bidirektionalen Schnellladekabel oder über den Typ-C-Anschluss.
Use un cable de carga rápida bidireccional o un conector tipo C para cargar fuentes móviles.
양방향 패스 충전케이블 또는 type-C 커넥터를 사용하면 보조배터리를 충전할 수 있습니다.
Используйте двусторонний кабель для быстрой зарядки или разъем type-C для зарядки мобильного источника питания
يمكن استخدام كابل الشحن السريع ذو الاتجاهين أو رأس الشحن من Type-C لشحن البطارية المحمولة.
両方向急速充電ケーブルやType-Cコネクターを使用して、モバイル電源を充電できます。
Utilize o cabo de carregamento rápido bidirecional ou o conetor Tipo C para carregar uma carga portátil de alimentação portátil.
Mobilne źródło zasilania można ładować za pomocą dwukierunkowego kabla szybkiego ładowania lub złącza Type-C.
Mobil güç kaynağı, çift taraflı hızlı şarj kablosuyla ya da Type-C konektörüyle şarj edilebilir.



技术要求：
1.材质：书写纸 100g
2.印刷工艺：单黑，风琴折
3.折叠后尺寸：50*86mm 公差 +/-0.5mm
4.要求印刷清晰，折边整齐，无脏污
5.所有材质必须符合RoHS标准。
6. (A0) 为变更标记，不做印刷。

ROMOSS	深圳罗马仕科技有限公司 Shenzhen Romoss Technology Co.,Ltd.		
产品型号	WMO10-121	产品名称	九国说明书
制 图		产品尺寸	50x86mm
项 目		物料编码	
业 务		单 位	mm
品 牌		材 料	
审 核		比 例	1:1
批 准		共1张	